

DEBRECZENI HIRLAP

POLITIKAI LAP

Előfizetési árak:				A szerkesztésért felelős Kutas Imre kiadó s laptulajdonos	Szerkesztőség Nagy-Várud-utca 2087. sz. Gáll-ház (emelet) Kiadóhivatal Nagy-Várud-utca 2087. sz. Gáll-ház (földszint) Hirdetések a legmérsékeltebb árszámítás mellett vétetnek fel
Helyben:		Vidékre:			
Egész évre	12 korona	Egész évre	20 korona		
Fél évre	6 "	Fél évre	10 "		
Negyed évre	3 "	Negyed évre	5 "		
Egy órára	1 "	Egy hónapra	2 "		

Felekezeti viszály.

Budapest, április 18.

(B. sz.) Nem lehet elvitatni, hogy egy idő óta bizonyos nyugtalanság, türelmetlenség nyilatkozik meg az egyes vallásfelekezetek részéről, különösen pedig a protestáns egyházban észlelhetünk olyan fokú feszültséget, a minek meglazítása és elsimítása méltán képezheti a kormány egyik feladatát.

Ha e türelmetlenség okait kutatjuk, vissza kellene mennünk az egyházpolitikai reformokra, a melyek a míg egyrészt a maguk egészségében megoldották a felekezeti egyenjogúság kérdését, másrészt kétségtelenül csökkentették a lelkészek jövedelmét. Ebben az utóbbi körülményekben rejlik a bajok kuforrása.

Növelte azokat a protestáns egyházak ama félelme, hogy a katolikusok reverzálisok útján hódítják el a vegyes házasságokból származó nemzedék tulnyomó részét.

Nagy igazságtalanságnak és szofisztikus okoskodásnak tartjuk azonban, ha e kérdést és a protestáns egyház bajait általában egyoldalul bírálják és mérlegelik.

A lelkészek helyzetén a kormány részben már segített, részben pedig segíteni fog.

A ki szemet huny a kormány gondoskodó intézkedései felett, az egyszerűen struczpolitikát üz.

A ki pedig azt híreszteli, hogy a kor-

mány nem akarja meglátni a hiányokat, a felekezeti sérelmeket, vagy nem akarja azok orvoslását, vagy a ki pláne azt állítja, hogy a kormány egyik vagy másik felekezet rovására csinál politikát, az csak ámitani akar, felekezeti harcra törekszik s ezzel hazárdulást követ el.

Az Isten óvja meg a hazát attól, hogy ma, a huszadik század elején felekezeti viszályok düljanak közöttünk. Holott a humanizmus szolgálatában kell, hogy munkálkodjunk és gazdasági felvirágzásunkra kell törekednünk, ha körülöttünk élő és egymással versenyző népek között megélni és boldogulni akarunk.

Igaztalan az az állítás is, hogy a protestáns egyházat bármi veszély is fenyegeti a belső hitéleten kívül.

Ha pedig az egyházban magában van a baj, a miként azt magának a protestáns egyháznak több jellese is vitatja, azon magának az egyháznak kell segítenie. Erős akarattal, lankadatlan buzgósággal fejlessze a vallás erkölcsi nevelését, gondoskodjék a hívek lelki szükségleteiről és ne a féltékenységgel vezesse útjain, hanem a vallás ápolása és ha ebben versenyenek csupán a felekezetek egymással, úgy a hazafiaság és az emberszeretet jegyében mindig és mindenütt találkozni fognak a jövőben is, a miként a múltban egy uton haladtak.

Felekezeti féltékenység pedig ne legyen közöttünk.

— A két függetlenségi párt. A függetlenségi párt két frakciója közt fennálló ellentétek a parlamenti szünet alatt sem simultak el, bár a kiegyenlítést a Kossuth párt több tagja őszintén óhajtotta. A fővárosban tartózkodó függetlenségi pártok szerint a helyzet, — írja P. N. még jobban kiélesedett Bartha Miklós gyulai beszámolója folytán, olyannyira hogy az újból összeülő képviselőházban hamarabb nyíltan is ki fog törni az ellenséges kedés. Ugyancsak a gyulai beszámolóval kapcsolatban érdekes eseményt is jeleztek az ellenzéken. Azt, hogy a gyulai párthatározat értelmében (mely szerint a Haz összes bizottságaiban s így a delegációban résztvesz) az Ugron párt bele fog menni a kvótabizottságba is. Akik e lépést várják, ezt a delegációban való részvétel után egészen plauzibilisnek tartják; mert ezelőtt a függetlenségi párt ugyan azzal a megokolással maradtak távol a delegációkból, mint amelylyel a kvótabizottságban nem vettek részt; és annak a megokolásnak, amelylyel az Ugron-párt a delegációba belement (hogy tudniillik a közös intézményekben is gyakorolja ellenőrző kötelességét) természetesen következzék, hogy a kvótabizottságban is résztvegyen. A mostani kvótabizottság tagjait tudvalevőleg már kiküldte a képviselőház s így a legközelebbi tárgyalásokban az Ugron párt már nem képviseltetheti magát: De amennyiben a jelzett esemény valóra válik, az ősszel kiküldendő új bizottságnak már lesznek függetlenségi tagjai is.

— A börzeadó. A B. H. tegnapi számában írva: A börzeadó-törvényjavaslat

A DEBRECZENI HIRLAP TÁRCZAJA

MEGHURCZOLNAK . . .

Meghurczolnak az emberek
Hogy téged szeretlek;
Többi kincsénél többre tartom
Fényét kék szemednek . . .

Menyország, üdve vagy te
Lánykám, életemnek . . .
Hej, hogy is lehet irigye
Igaz szerelemnek!?

Ujváry István.

A hortobágyi szűz.

— Irta: Béky Ferencz —

. . . A magasban tündöklő nap épen gyűjtögette össze földre vetett sugarait, hogy átlépje a földteke fordított korongját, és szabad utat készítsen az ég bűbajos tündérének mely mohó vágygyal lesi el finom fátyolán keresztül a szerelmesek ajkáról elhangzó valomásokot.

Idéges félelem lepette meg a hortobágyi kopár pusztaság láttára, hol órákig tartó hosszú szu bolyongás után sem pillant meg a kutató szem élő leny.

Távrolról az enyhe szellő lágyas ringó lehellete halk hangokat csapott a fülembé. A messze semmiségbe felkavarodó porfelhő nyomán egy legelésző gulya a ménesnek halvány körvonaiak lettek láthatók. Néha-néha a ménes kolompjának és a pásztor furujának gyenge hangja is kivehető volt.

Hőfehér, áttetsző lepel borította karcsu szűzi testét.

Gyors léptekkel siettem feléje. Szépségének bája, arczának a lenyugvó naphoz hasonló halvány biborpirja s testének a negédesen magára hajtott átlátszó pongyolán keresztül látni engedett szép körvonaiak néhány pillanatra elvonták eszemet a természet többi csodáitól s én, mintegy megbüvölve az isteni szépség s pazarul megáldott alakjának látásától, halk hangon kérdem a királynői szépség tudatában büszkén reám tekintő alaktól:

— Kivagy te égből alászállott angyal, — óh mondd szépséges leányzó!

— Én vagyok a hortobágyi szűz — mondotta büszkén a leány.

— Az nem lehet, óh szólj igazat, mondd meg őszintén ki vagy! Fenséges alakod s élettől duzzadó tested régen meg tört volna már a tilalmon, — de te égi tündér vagy, akit olykor olykor leküld az isten a földre, hogy gyöngye kezeiddel meg simogasd az édes anya földet s szálj vissza ismét a magasba. Szépséged, büszkeséged az égiek közzé avat, óh mondd, hogy kerültél e sivár pusztaságra? . . .

Én a hortobágyi szűz vagyok — mondá

ujólag a szép leány s a ha nem hiszesz szavamnak ám legyen: bebizonyítom ezt. Előbb azonban szólj ifju barátom önönmagadról, mond ki mijáratban vagy?!

A szép leány apró, finom kezeivel megfogta az enyémet s elvoaszolt magával egy közeli tisztásra, hol buján nőtt a fű; leültetett maga mellé s halk hangon sugta fülembé:

— Így! Most beszélj.

— Halld hát szavam szépséges leányzó! Költő vagyok, ki dalol szünetlenül. Felkeresem a természet csendes magányát, előveszem kopottas lantomat s a fülemlének édes-bus dalából ellessem azt, hogy mi a szerelem! Aztán megpengetem a lantom, elsirom néma bánatom s a szép leányok egy-két csókja nem idegen az ajkamon, — mert én csak nekik zengek, dallok édes-bus énekét . . .

— Te költő vagy?! Óh lásd mint örülök, hogy utad ép erre hozott. Az istenek tanítottak meg engem arra, hogy lenn a földön, e sivár pusztaságon kegyetlenek az emberek. De akad közöttük egy néhány, ki nem önző, de jó barát azok, kik dallal élnek. Fogadd barátom jobboldalad háladásul az ismeretség öröme most!

— Ha szivembe látnál te égi tündér, ki itt jársz e földön és azt állítod magadról, hogy földön van örök lakásod s a Hortobágyiak vagy szűre, — látnád, mint ég bensőm, amelyet lángba borított a te látásod! Meglátnád akkor, hogy a költőknek érző szivük van és tudnak szeretni ők is, kik zengnek örökk

mai előkészítő tárgyalása a képviselőház pénzügyi bizottságában híján volt minden komolyságnak. A bizottsági tagok közül jóformán csakis a merkantil irányzat prononcirozott hívei voltak jelen, a kik egyáltalán nem csináltak titkot abból, hogy sem testöknek, sem lelkeknek nem kell a törvényjavaslat. Engedve a közvélemény nyomásának, kelletlenül megzavarták ugyan általánosságban, de a részletes tárgyalás rendjén ugyancsak megtépták egyes paragrafusait. A pénzügyminiszternek ismételt ellenző főlszólalása mellett is leszállították a különben is eléggé mérsékelt adótételeit s mérsékelték vagy teljesen mellőzték, több oly intézkedést, melyeknek a lehető visszaélések megelőzése vagy megtorlása volt a célja. Segítségére volt ebben a merkantil irány nótárius kormánypárti zászlótartóinak a jelen volt két ellenzéki bizottsági tag, Kossuth Ferenc és Barta Ödön is. Olyan szembeszökő volt a bizottság tanácskozásán végigvonuló tendencia, hogy maga Lnkács László pénzügyminiszter is, mint halljuk, — félig tréfásan, félig komolyan — egy kis agrárius segítségért fohászzkodott, a bizottságnak ama tagjai közül, a kiket agráriusoknak szokás nevezni, egyetlenegy sem volt jelen a törvényjavaslat tárgyalása alatt. Távol volt a néppárt pénzügyi bizottsági képviselője is, a kinek pedig módjában lett volna a törvényjavaslatban pártprogramja egyik pontjának diadalát üdvözölnie.

A trónörökös házassága.

— ápr. 20

Mind valószínűbb, hogy Terencz Ferdinánd nőül veszi Chotek Zsófia grófnőt. A király, úgy látszik, megengedte neki ezt a házasságot, de föltételül azt szabta meg neki, hogy mondjon le királyi hercegi rangjáról és trónöröklési jogáról. Erről azonban a trónörökös nem akar hallani és kijelentette, hogy mint teljes jogú kir. herceg Bécsben

arról dalt! Mond meg hát szép leány, — a költő kérdezi, — hogy mit csinálsz te itt?!... — Sokat kívánsz ifju barátom! Leányom csodája: összes titkom ez neked! Hatalmam nagy, ezzel ruháztak fel kárpótlásul az istenek. Nincs még halandó széles e világon, ki látta volna arcom, termetem. Ha élő lény olykor erre vetődik, kinyílik börtönöm s magába zár. Mert jól tudom: gyarlók az emberek. Vérükben van a csábítás s az Eg tudja, hogy néha néha nem lennék-e én hiszegő?!... Az alkotás hatalmas istenének fogadtam egykor esküvel, hogy megörzöm a szent tilalmakat. S ha véled mégis szemtől-szembe állok s beszéllek itt magamról is neked, azért teszem, mert nyílt arcodból látom, hogy férfi vagy, igazi férfiú, ki ellenálni tudsz — ha kell — a csáb s varázsnak. Te költő vagy, istentől ihletett s én élő lény, olyan mint te, de égből küldve, égi rendezéssel. Ajkam szavát majd dalba foglalod és éneklek, örök búbájós éneked megbarsogtatja a menny kapuját, hol székel trónján a nagy Alkotó. Kelj föl e pázsitról és jöjj odább velem. Majd megmutatom csendes birodalmam, hová leszálok, elrejtőzöm mélyen. Nézd itt e helyet, ez az én lakásom! Csak oly buján nő itten is a pázsit, csak úgy hallatszik itt is a madárdal, mint ott, hol előbb pihenék. Titkos kis rejtek hely pusztnak alján s itt nyugovóra térek, ha jó az est és leszáll a sötétség. S ha menekülni kell bármi elől nekem, szólok az Urhoz összetett kezekkel s

oltárhoz akarja vezetni választottját.

A trónörökösnek ez az állhatatossága nagyon kellemetlenül érintette a királyt, ki ez ügyben irást küldött az uralkodóház minden tagjának. Az irásban, a melyet minden herceg és hercegnő személyesen vett át, a király mély fájdalommal fejezi ki Ferencz Ferdinánd eljárásán és tudtul adja az uralkodóház tagjainak, hogy sohasem fog beleegyezni abba, hogy a trónörökös, mint királyi herceg oltárhoz vezesse Chotek Zsófia grófnőt.

Bár a király nem enged, mégis következetesen állítja, hogy az esküvő legközelebb meglesz.

Hogy hol, azt még nem tudják bizonyosan, de azt beszélük, hogy Drezda valamelyik kápolnájában. Ezért utazik a király Berlinbe. Az ősz uralkodó, kit életében annyi csapás ért, hű szövetségesével akarja megvitatni a dolog illetén fordulatát, a kitől reméli, hogy ha halála után valamely zavar támadna, akkor is hű barátja marad a dinasztának.

Beavott körök trónörökösnek már most is Ottó királyi herceg legöregebb fiát, a tizenegy éves Károly herceget tekintik, a kit úgy nevelnek, a hogy egy trónörökös szoktak nevelni. A fiatal kir. herceg új nevelőt kap.

Gulner Gyula.

— ápr. 20

A legközelebbi órák meghozzák a hivatalos lap közlését, mely Gulner Gyula országgyűlési képviselőnek belügyi államtitkárrá való kinevezését tudatja. A legmagasabb Dekretum alá van írva és így e kinevezésről mint bevégzett tényről beszélhetünk. Mindenekelőtt konstatáljuk, hogy barát és ellenség dicsérei a miniszterelnök szerencsés kezét, aki ismét az igazi embert állította igazi helyre. A sok jelölt közt, kiket a belügyi államtitkári állásra emlegettek, Gulner az egyetlen,

megnyílik a föld. Magába zár s fent dul a zivatar... De később, hogyha létünek az égen tornyosult felhők' megnyílik ismét börtönöm s szabad vagyok megint... Lásd jó barátom, nincsen énnekem, más rendeltésem égen és földön, mint öröködni itt e puszta kietlenen és olykor-olykor egymagamban is képviselni az életet...

Elhallgatott. Nagy kék szeméből egy könnyesepp gördült alá, mely megnedvesíté szép Madonna arcját. A lelke fáj — azt képzelm; s ekép szólék hozzá:

— Mond drága tündér, boldog vagy te itt?

— Könyvem felel tenéked dalmokom! Ha olykor-olykor ébren álmodásban szerelmes ifjut látok s nót karjáu, úgy elszerul ez a szegény szívem, mely az örömből soh'sem élvezett. Boldogságról regélnek mostanában a paloták s kunyhókban egyaránt, de tölem'szám össze kivette van; nincsen egyebem csak bánatom! Ifju levante jött a minap is, — álomban — ah' mi szép vala és szólott hozzám édes hangokon, mint madár szokott az ágakon. Szívem bánkódott és hogy fájt belül, — álomkép volt csak és hamar eltűnt. De most te itt vagy édes dalmokom, — segíts rajtam: a szívem fáj nagyon. Mond, hogy szeretsz, megérted bánatom, — a szivedet — tudom — nem birhatom!

— Tévedsz leányzó! Szívem szabad még s eserébe adom azt a tiedért, oly szívesen, amint csak tehetem. Én elviszlek magammal mesz-

aki a közigazgatás egész lényétt minden hibájával és előnyével ismeri s aki képességének nagy részét Pest-megyében az adminisztráció gyakorlati ellenőrzésének szentelte. Járta az adminisztráció minden ágában s e téren neve ép úgy hangzik, mint a Grünvald Béla név.

Gulner valódi liberális; sokan szeretik ugyan multját emlegetni s hangsúlyozzák, hogy nemzeti párti volt és Apponyi leghűbb partikánja. Ezzel szemben nem lehet elég gyakran ismételni, hogy a nemzeti párt megszűnt létezni az nap, melyen konstatalta, hogy a miniszterelnök programja és az övé közt nincs különbség és hogy testtel lélekkel e program szolgálatába áll. Gulner ép oly, vagy még több joggal tartozik, a szabadelvű párthoz, mint bárki más és egy hajszálnyira sem fog tágítani a szabadelvűség gondolatától.

A közigazgatási reformot illetőleg a napi politikusok még mindig azon vitatkoznak, vajjon municzipalista e Gulner, vagy a közigazgatás államosításának híve. Rég kijelentette már Gulner, hogy a megyei hivatalok nem lehetnek többé tiszteleti állások, hanem becsületesen és lelkiismeretesen dolgozni kell azokban. Ezzel Gulner őszintén a kinevezés mellett nyilatkozott s kimutatta, hogy egy böles és mérsékelt centralizmusnak kell helyet adni. De kijelentette azt is, hogy a megyei hivatalnokokkal meg kell értetni, hogy ők vannak a népért, nem a nép ő éretük és ezzel a közigazgatás kielégítő állami ellenőrzését vallotta magának a municzipalizmus keretében, mely még nagy feladatokra lehet hivatva és ezért körszerű értelemben átalakítani s lehetőleg konzerválni kell.

Gulner mint belügyi államtitkár hivatva lesz, hogy főnöke, Széll Kálmán értelmében az általános országgyűlési választásokat vezesse és ő elég férfi arra, hogy minden irányban teljesen eleget tegyen Széll intenczióinak, melyek különben is tökéletesen fedezik az ő felfogását.

szire és élni fogunk ketten boldogan. Elrejtőzünk a földi zsarnokok elől s dalolni fogok minden örök szép felől. S ha dalom, zongve majd te rólad eljut a szivedig, óh szólj te édes égi tündér, mi lesz jutalmam akkor én nekem?!

— Csábos szavak, miket ajkadról hallék elhangzani most. De mit szól majd az Alkotó, ha megszegem mit egykor fogadék?! Te ifjudalnok gondoldj most nagyot, hevül a lelkem, mámoros vagyok!

— Az isteneknek akarata ellen semmit. de semmit tenni nem lehet. Ezt jól tudom. De nem hiszem a jóságos atyáról, ki kormányozza e világi rendet, hogy büntetéssel sujtana, mert kinyílt szivedben a szerelem. Virág a szív, — megannyi édes bimbójával epedve várja mint jó a tavasz. A szív szerelme egy tavasz a létben, hiába küzd bár érette ja tétlen, — mert jó a nyár, a boldogság kora s nem egyesít csak igaz sziveket. S ha jó az ősz, — — elhervad a virág s pihenni tér a nagy alkotás. Tavasz van most is, virágos, szép tavasz kinyílt szívünkben a legszebb virág, — nagy büntetést érdemlenének mi most, ha nem ápolnók s nem öntözgetnők azt.

S felelt a tündér:

— Szemedből látom, ajkad szavából érezem, hogy szived mondta e szép szavakat. S megvallom én is, csak most érzem, hogy nekem is van szívem s annak sok joga. — Ugy érzem most, hogy nagy teher fekszik a szivemen, mely eddig azt sem tudta még, hogy mi

A magyar vidéki sajtó kongresszusa.

Bismarck herceg egy régi politikus előtt, annak idején következőleg nyilatkozott a vidéki sajtó fontosságáról: *A vidéki sajtó hatalmas segítségével nélkül aligha sikerült volna a német egységet oly simán keresztülvinnem, amint tényleg történt; még kevésbé lehetett volna az egész német közvéleménynek Ausztria ellen való ellenséges hangulatát a német osztrák háború után kedvezővé alakítani, ha a magas színvonalon álló vidéki sajtó hathatósan közre nem működik s ezáltal gyorsan létrejött az osztrák magyar kiegyezés.*

Azóta hatalmasan megismosodott a magyar vidéki sajtó is, mely bátran kiállja a versenyt a legelhaladottabb nemzetek vidéki sajtóival. Ennek egyik megdönthetetlen bizonyítéka a vidéki hírlapíróknak a husvéti ünnepek alatt Pécsen tartott kongresszusa is, melynek legfontosabb mozzanatát annak a határozatnak egyértelműsége és méltósága adja meg, mely a fővárosi sajtónak a Pönyy Albert gróf által kezdeményezett békeakciójához való csatlakozást mondja ki. Bebizonyította ezzel a vidéki sajtó, hogy egy pillanatra sem zárkózik el a modern sajtó nagy feladatai és a kor előrehaladó törekvései elől és hogy a vidéki sajtó oly tényező lett, melylyel a legelső államférfiutól az utolsó politikusig mindenkinek számolnia kell. A vidéki sajtó, ha nem is minden nagy kérdésben övé a vezérszerep, az eszme szolgálatában többet tesz, mint a vezető fővárosi sajtó, mert a nagy tömegbe, a népbe, szóval az egész vidékre viszi be az eszmét s híveket szerez neki; a fővárosi sajtó kezdeményezését nagy akcióvá teszi s biztosítja a sikert, melyre amaz törekszik. A magyarországi vidéki sajtó nagyobb hazafiasabb feladatot teljesít, mint sok rövidlátó politikus hiszi, — és a fővárosi sajtó közönnyel tartozik vidéki testvérének, hogy az új század nagy eszméjének szolgálatába állt.

a szerelem?! Szálló madárt: pacsirtát, csalógányt akartam kérni hízelt szavakkal, hogy multával a nyárnak, — ha messze költözik — vigye el szárnyán szívem bánatát. S te előjél én édes dalnokom s magad kéred, oszszam meg azt veled! Szálló madárka elmegy messzire s víonné magával sötét bánatom, de jól tudom, hogy ez a nagy teher megkínosza utjában eleget. S szívem fájdalma újból feljúl, ha látom azt, hogy az a picziny madár, mely éltem buját vette tőlem el, érettem szenved és talán — kisenved. De te közel lész, el nem hagysz soha s nemes lelked majd küzd az életért, ha tán az Ur haragja minket is elér. Megosztom én is a te bánatod, majd könnyitek a nagy teher súlyán s a mindenség hatalmas istenének panaszhanggal nem keressük fel trónját. Csak egy a baj! Oh te segíts ezen! Az Ur tudtával ez miképp leszen?!

— Imént mondtam, te szépséges leányzó, hogy jó az Ur, az alkotás Ura. Imával kell a trónjához járulni s Ő meghallgatja bizonyára azt. Fohászt küldjünk hát fel az Ő trónjához és kérjük abban édes szép szavakkal: legyen segítők nagy utunk alatt...

... Összekulcsolt kezekkel imát rebegtünk a hatalmas istenhez. Gyöngye ajakunk kérte, hogy engedje meg ezt a lépésünket s én erős hitként megfogadtam, hogy majd gondját viselem a hortobágyi szűznek.

Csak úgy tréfából.

— Igaz történet. —

— ápr. 20

Ki ne ösmerte volna az öreg K. Tamás bácsit. Itt született, itt élt, s itt halt meg közöttünk. Amolyan örökké vtdám ember volt az öreg, kit sohase hagyott cserbe irigylésre méltó jókedve. Máskülönbén szenvedélyes vadász ember is volt az öreg, s mint ilyen lépten-nyomon megtréfálta a fiatal vadász kollegáit, kik össze is esküdtek az öreg ellen, hogy visszaadják neki a kölcsönt.

Történt egy borus őszi napon, hogy a vadász-társulat fiatalabb tagja (Tamás bácsi azért köztök volt) kirándultak a sámsoni kertek alá egy kis vadkacsára. Egész nap ropogtak az újmódi hátultöltők, s lehetett az idő úgy délután négy óra tájban, mikor egyszerre csak D. Laczi fiatal ügyvéd ott terem Tamás bácsi mellett, s szokatlan nyájas hangon így szól hozzá:

— Édes, kedves Tamás bácsi, tegyen meg nekem egy nagy szívesseget. Ügyeljen fel a fegyveremre addig, míg elszaladok ide a közeli tanyára. Ha pedig esetleg késnek, kiáltsa csak egy párszor, hogy: happ, happ, s azonnal itt leszek.

Az öreg mitsem gondolva vette át a fegyvert, s azzal leheveredett a kövér fűbe falatozni.

Körülbelül félórai falatozás után D. Laczi is eszébe jutott. Körülnézett a széles térségen, de egy élő lelket sem látott.

— Happ, happ! — kiáltott majd minden erejét összeszedve, de D. Laczi sehol sem mutatkozott.

— Happ, happ! — kiáltotta másodszor is, majd harmadszor, négyszer, ötször, tizszer, de hiába.

— Ej ha, fiacskám — szólott majd az öreg homlokára bökve — hiszen ennek fele se tréfa. Itt hagyatok, hogy egyedül ban-

... Fönt a magasban felhők kezdtek tornyosulni s mikor megfogtam karját a tündérnek, hogy elvigyem magammal messzire, — sűrű esősepek kezdtek csapkodni arezumkat, kitor a zivatar.

Alig mentünk pár lépésnyire, — hirtelen sötét lett az égboltozat s cikázkázza, óriási mennydörgéstől kísérve csapkodtak le mellettünk a villámok.

Éreztem, hogy a haragvó isten most büntetéssel súlyt...

A sűrű köd, ami elborította a pusztát, a vihar elmultával kissé széteszlott.

Könnyes szemekkel tekintetem szét magam körül, kerestem a szépséges tündérlányt, — de nem találtam sehol. Ugy fájt a lelkem, hogy elkeltt őt voszitenem. Még sokáig magam előtt állott a pusztá, — láttam a fenséges délibábot, amint megmutatott egy hortobágyi karámot; előttem állott a furulyáját kezében tartó pásztor legény, — de engemet csak a tündér sorsa érdekelt, aki keményen lakolt tilalma megszegéséért.

... Ott él a pusztán még most is, — de már végképen elvesztette az emberekhez való bizalmát s ha élő lenyt pillant meg, jó előre elrejtőzik előle.

A hortobágyi szűzet most már nem látja soha senki...

dukáljak haza. Jól van fiacskám, eb a ki megbánja.

Azzal vállára kapva a saját és a zálogba ott hagyott fegyvert, dudolászva poroszkált haza fele. Az ismert nevű Csicsogó csárdához érve megállott. Pár perczig maga elé nézve gondolkozott, majd belépett a csárda mestergerendás ivójába.

— Hé korcsmáros! bort erre az asztalra — kiáltotta az ő érczes hangján.

Alig hangzott el a magyarosan mondott rendelés, már is tiz-husz hosszú nyaku üveg állott az asztalon. Aztán egy vendégszerető külvárosi cigány-banda is került elő valahonnan, s alig egy félóra mulva maga a csapláros is az asztal tetején járta a kopogást. Mikor pedig már az egész ház népe »odáig« volt, az öreg magához intette a csaplárost.

— Nézd édes szógám — szólott bizalmas hangon — nagy baj van a kréta körül! Tudod fiam otthon felejtettem a pénzes tárczát. Ezek szerint nincs más hátra, itt hagyom holnapig ezt az egyik fegyvert zálogba.

Azzal leakasztotta a szegről a D. Laczi fegyverét, s oda támasztotta a csapláros mellé.

A csapláros egy észre nem vehető becsülő pillantást vetett a fegyverre, s földig hajlongva tudatta, hogy »minden rendben van.« Tamás bácsi erre összegombolta zöld posztó kabátját, s szép csendesen ballagott haza fele. De mintha csak kicsinált dolog lett volna, minden lépten nyomon a fiatal vadász kollegákkal találkozott, kik ravasz mosolygások között haladtak el mellette. Az öreg mintha észre se vette volna. Portája elé érve D. Laczi szaladt elébe, ki ott ácsoroghatott valahol a kapu szögletében.

— Megbocsásson édes, kedves bátyám uram — szólott félig nevető, félig kérő hangon — de olyan nagyon szórakozott voltam.

— Se baj öcsém — szólott az öreg az ő nyugodt hangján — mert nagyobb baj van ám annál. Tudod édes öcsém, nagyon elfáradtam a térdigérő homokban, s ott hagytam a fegyvered a Csicsogó csárdában. Ugy gondoltam, hogy majd kirándulsz érte ha arra viszen az utad.

D. Laczi mit sem sejtve sietett ki a Csicsogó csárdához, hol elég kiméletes hangon adatott tudtára, hogy:

— Husz ezüst forint kell a fegyverért, mert annyiba került a Tamás bácsi hirtelen jókedve.

D. Laczi szónélkül fizette ki a nevezett összeget s alapos felsülése tudatában szemlesütve ballagott haza fele.

Másnap délelőtt a Fehér-ló vendéglőben találkozott az öreggel. Fülíg veresedve köszöntötte az öregot, ki viszont így köszönt:

— Adjon Isten happ, happ öcsém.

D. Laczi nem szólott semmit, csak feszengett a széken, míg az öreg Tamás bácsi mosolyogva mondogatta az asztal mellett ülőknek:

— Lássátok fiaim, ilyen a sors íróniája. Ma nekem happ, holnap meg nektek happ.

S z é l r ó z s a.

NAPI HIREK.

Debreczen, április 20.

A szivarvég.

Egy öregember, a ki már vén ember lihegve, izzadtan állított be egy ügyes rendőr biztoshoz, a ki már több megbízását intézte el kiváló eredménnyel.

- Csakhogy itthon van, kiáltotta.
- Mi a baj?
- Megcsalt a felesége m.
- Kivel?
- Ha én azt tudnám! Magának kell ki-nyomozni.
- Mikor csalta meg?
- Ezelőtt egy félórával. Váratlanul hazamentem, az ajtó zárva volt. Á mikor ő nagysága végre bebocsátott, az ablak nyitva volt. Azon menekült a folyosóra a csábitó.

— Menjünk szemlét tartani.
Kocsiba ültek s egy nagy ház elé haj-
tattak. Két percczel később benn voltak a
hálószobában, a hol minden a régiben volt,
csak ő nagysága tűnt el.

— Kérem, hagyjon magamra, szólt a
detektív.

Husz percczel később beszólitotta a
házigazdát s a következő meglepő kijelen-
tést tette:

— A csábitó magas, szőke fiatal ember
gazdag, de mégis fukar, fogsora sárga és
felső szemfoga hiányzik, különös ismertető
jele, hogy mutatóján hosszú körme van.

— Ez ő! kiáltotta a megcsalt férj. De
honnan találta ki?

— Egyszerű dolog az egész. Hogy ma-
gas és szőke, azt az ablakfa árulta el. A mi-
kor kiugrott, beleütötte a fejét. Nézzen oda.

A magas ablakfán vérnyom látszott s
egy-két szőke férfi-hajszál.

— A többit, folytatta a detektív, ez a
szivarvég árulta el.

Egy darabka szivarvéget mutatott.

— Hogy gazdag a csábitó, bizonyítja az
a szivar, a melynek darabja három korona,
hogy fukar, abból következik, hogy addig
szívta, míg a körmére nem égett. Fogsora
sárga, mert erős dohányos. Hogy felső szem-
foga hiányzik, mutatja a szivarvég, a mely-
nek alsó fele össze van rágva, felső fele
pedig sima. Bizonyos, hogy a mutatóján
nagy körme van, mert a szivart sem késsel
sem géppel nem vágták le, hanem köröm-
mel, a mi világosan látszik. Ebben nekem nagy
praxisom van.

— És miből gondolja, hogy a csábitó fi-
atal ember?

— Mert ön már öregecske.

Persze a váiópör megindult ezen az
alapon.

— Nyugalomba vonult őrnagy. S e y f f
Ferencz a 7. huszárezred őrnagya nyugalomba
vonult s ez alkalommal Ő Felsége a legelső
magelégését fejezte ki az őrnagy működése
felett.

— Pályázat. A h.-bösörményi járásbi-
róságnál járásbírói állásra pályázat van ki-
hirdetve. A pályázatot 14 nap alatt kell be-
adni.

— A város fölirata. Debreczen
város törvényhatósági bizottsága ma küldte
szét köriratait a társ-törvényhatóságokhoz,
melyben kéri, hogy az állami funkciók tel-
jesítésére fordított költségeknek, különöseb-

ben pedig a bűnvádi előnyomozati költségek-
nek az egyes városoknak az állam által le-
endő vissza fizetése iránt a kormány elnök
és a képviselőházhoz tett feliratát hasonló-
szellemű felirattal kéri támogatni.

— Választmányi gyűlés. A „Frö-
belgyermekkeri“ e hó 22-én d. e. 11 órakor
választmányi ülést tart, melyre a meghívókat
most küldte szét az elnökség. Mint halljuk, a
választmányi ülés tárgysorozatára több fontos
általános érdekű tárgy van felvéve, melyről
hétfői számunkban részletezően hírt adunk.

— A brüsszeli merénylet ügyében folyta-
tott vizsgálat eredményéről ezeket írják:
Sipido a vizsgálóbíró előtt a leghatározottab-
ban kijelentette, hogy Penchot Gaszton, a
kivel fogadott, hogy a walesi herceg ellen
elköveti a merényletet, csak is nagy hangu
ösztokelésével vette rá tettére. A vizsgáló-
bíró tehát e kijelentés alapján elfogatta
Penchot és behozta a fogházba. Penchot,
a 18 esztendő kalapos-segéd, csakugy mint
a már előbb letartóztatott Meert és Meir azt
állítja, hogy csak tréfából fogadtak Sipidóval,
míg ez komolyan fogta fel a dolgot. A négy
fiatal embert tehát gyilkossági kísérlet miatt
tojják a brabanti esküdtszék elé állítani,
mely június hóban ül össze. A brüsszeli
ügyészség „összeesküvés szövésével“ is vá-
dolni akarja őket. Az ócska revolverrel, mel-
lyet Sipido a merényletnél használt, a vizs-
gálóbíró, ügyész és törvényszéki orvos je-
lenletében próbálövéseket tettek állatokra, a
melynek eredménye arra mutatott, hogy a
fegyver emberi élet kioltására is alkal-
mas. A vizsgálat költségei végleg befeje-
ződött.

— Asszonyok a háboruban. Mióta mér-
nöki tudományyá alakult át a háboru férfias
sportja, nyomról-nyomra vesztí a tért a lába
alól az a poétikus nimbusz, mely eddig övezte
a harezba szálló hős haláltékeit. Ezelőtt is
hallgattak a muzsák a fegyvercsörgés közepett
ámde Vénusz asszony nem volt olyan bátor-
tlanul szemérmes, mint ama kilencz mito-
lógiai szűs s bizony hiven követte a maga
katonáját a háboruba s a harez véráztatta
mezejére is. Most már ennek is vége. Roberts
lord tábornagy kiadta a drákói parancsot,
hogy az asszony fölösleges lom nehéz nyűg
az angol hadsereg nyakán s ennél fogva szí-
goruan betiltotta azt az asszony invinációt,
mely Angliából megindult a dél-afrikai csata
tér felé, sőt a már ott levő katonai fehér-
személyzetet is felpakoltatja a rideg asszony-
irtó marsall s visszaküldi sebesen Fokvá-
rosba. Ez a hadvezéri atrocitás a Márssal tár-
salkodni szerető Vénusz ellen különben nem
ujság, mert hiszen függetlenségi harezunk
idején, több mint félszázaddal ezelőtt, a ma-
gyar fővezér, Görgey Arthur is kénytelen volt
a hadseregéhez özönlött asszonynepet egy szép
napon minden válogatás nélkül egyszerűen
eltávolítani táborából. Sőt Suvarov, a nagy
orosz hadvezér, a napoleoni háboruk idején, a
maga híres „számár-regimentjével“ a legbrutá-
lisabb bestiálitással szerzett érvényt az egyb-
ként ősrégi atlétikai training-szabálynak, —
hogy „tilos az asszony!“ Éa ime, ma is ez a
tábornok jelszava.

— A juhvásár. Tíz év óta még ilyen
gyenge juhvásár nem volt, a felhajtás igen
kevés, alig 6—7 ezer drb, melynek főoka a
s gyapju rendkívüli megdrágulásában kere-
sendő. A magyar juh nem is volt kelendő,
hanem annál drágább volt a birka. Eladatott

5580 drb 3 éves anya juh, párja fiastól 21,
22, 25 frt; koros anya párja 16 frt; 1 éves
lokjó párja 15—16:50; 1 éves ürü párja 12—
15 frt; 3 éves ürü párja 15—16; hat hetes
bárany párja 4 forint. Felhajtás volt 16,875
darab.

— Lesz sertés vásár.

Nemrégiben az egészország sajtóját bejárta
azon hír, hogy a Hortobágyimarhaállományban
száj és körömfájást észleltek A belügymi-
niszter a saját hatás körében intézkedett is,
a tegnapi nap folyamán elküldte T á t r a y
János kir. főállatorvost, ki a helyszínen teg-
nap megejtven a vizsgálatot konstatálta,
hogy a száj és körömfájásról szó sem lehet
mindössze a tavasszal gyakori talajnedve-
ség okozta nem ragadós betegségről lehe-
gett volna szó. Így azután nincs semmi aka-
dálya annak, hogy a közelgő nagy vásár eb-
ből a szempontból ne sikerüljön.

— A veszett ebek garázdálkodása.

Alig mulik el nap, hogy a városban szerte
kószáló veszett ebek ténykedéseiről ne keljen
hírt adunk. Így legutóbb mint közöltük
K e n e s s e y István nevű fiúcskát mart
meg egy veszett eb, de még idejekorán teg-
nap, esteli vonattal felvitték az országos Pas-
teur intézetbe. Mondanunk se kell hogy az
ilyen esetek nagy mértékben illuzioriussá te-
szik a közbiztonságról alkotott szilárd fogal-
mukat.

— Kérelem. A lipiki gyógyfürdő szana-
tóriumába kedvezményes helyre felvett vagyon-
talan két gyermek gyógyítási költségeire ujab-
ben adományoztak: Czikkó László Kovács
Gyula, esigekerti birtokosság, Szántó Győző
Tikos Etelka, Ungvári, Riesz Henrik, Hajdu
Gyula, Vargáné Dalmi Teréz, Kiss Lajos, N.
N. özv. Bodó Sámuelné, 2—2 korona, Borbély
f. h. 1 korona. Midőn az összegyűlt kegyes
adományokat nyilvánosan köszönettel nyugta-
tom: ugyanakkor a két beteggyermek ügyét
a könyörületes szívek jóakaratu emberbaráti
figyelmébe ajánlom. — R o n c s i k Lajos,
városi tanácsnok.

— Napdíjasok a polgármester-

nél. B e k e Imre városi kiadó — kinek keze
alatt több mint 20 napdíjas irnok dolgozik,
ma felvezette az ő 20 emberét a polgármes-
terhez, s nevében fizetésöknek csekély fele-
melését kérte. Utalt a nehéz és terhes mun-
kákra, melyeket végeznek s a mostoha meg-
élhetési viszonyokra, s 80 krról 1 frtra kérte
fizetésök emelések. Simonffy Imre kir. taná-
csos polgármester nem is zárkózott e a sze-
rény kérelemtől, s megígérte hogy segíteni fog
rajtuk. Bizony meg is érdemlik.

— A hitelszövetkezet. A választmány
már felküldte a hitelszövetkezet alapszabályait
a központhoz, megerősítés végett. Eddig alá-
írva van 50350 kor. A szövetkezet körülbelül
május első felében kezd meg.

— Az iparosok Otthona. Az iparosok
otthona ma-holnap már teljesen készen lesz.
A butorokat 25-én fogják átvenni a Központi
kávéháztól, s május elejére be is lesz buto-
rozva a helyiség.

— A Romániából kivándorlottak ellenében
a magyar sajtó sürgetésére a belügyminiszter
megtette még idejében óvintézkedését és az
összes törvényhatóságokhoz körrendeletet in-
tézett, melyben tekintettel ezen gyanus exiss-
tentiájú egyének mivoltára a bevándorlás meg-
akadályozására hívja fel a hatóságok figyelmét
Ez a rendelet, mely általános tetszéssel talál-
kozott, ma leérkezett Debreczen városának
hatóságához is és a z o n n a l foganatba lett
véve. Kérdés azonban, hogy a határon beván-
dorlottak elérnek-e az ország közepéig, a mi
városunkba is vagy még előbb ki lesznek
utasítva. Mert utóbbi esetben nem sok dolgot
ad a hatóságoknak a rendelet foganatosítása.

— A honi ipar pártó'ása. Holnap este fél 9 órakor a Kereskedelmi Csarok disztermében egyszerűbb körű bizottság ülést tart, melyen azokat az utakat-módokat fogják meg tárgyalni, a melyek segélyével egy nagyobb társadalmi actiót lehet indítani.

— Italmérők öröme. Megirtuk már, hogy az új italmérési törvény értelmében mindazon szatócsoknak, akik italmérést is akarnak gyakorolni, e célra teljesen a szatócs boltból elkülönített helyiséget kell, hogy nyissanak. A miniszter, az ország különböző részeiből érkezett jelentések alapján, most egy új módosító rendeletet adott ki, a melyben megengedi, — hogy a szatócs üzlet és az italmérő helyiség egy összekötő ajtóval láttassék el, azonban az utcára, csak úgy, mint eddig, két bejáró ajtót kell nyitni. E csekély módosítást is bizonyára általános örömmel fogadják az érdekelt szatócsok, kiknek korlátolt viszonyaira a külön helyiség alkalmazása nyomasztólag nehezedett.

— Huszárok az utcán. A poézis ott van mindenütt, az utcán, a házakban, a tárgyakban és emberekben. Ott leselkedik és csak alkalomra vár, hogy előbukkanjon, és a pillanat varázsával hasson az emberre. Így ma délután a Csapó utcán járó-kelők látványos jelenetnek voltak szemtanúi. Az utcán végig hosszú sorban hatalmas szénával megrakott szekerek húzódtak a volt Kovács laktanya irányában. Valamelyik huszár kocsis, uraskodni akarván, nagyot csendített az ostorával és ez megakadt az utcán áthuzott telefonsodronyon. Most jött a dolog érdekesebb része. Az egyik huszár leszállt a szekérről és alólról rángatta az ostoroyelet, a másik a szekér tezején vasvillával nyuldogált a szij után. Mivel a huszároknak minden sikerül, elvégre evvel is tisztába sikerült jönniök. — Kérdés, hogy a legközelebb fordulónál nem-e ismétlődött az eset, mert a Csapó utca keresztül-kasul van huzva telefon sodronyokkal. Eddig volna a történet, melynek azt a címet is adhattam volna hogy a huszár, az ostor és a telefon, de így érdekesebb, mert nem a telefonban van a poézis A huszár! A huszár!

— Az ebek és az ebadó. Pár nap óta a város utcáit rejtélyes alaku kocsi járja be az ebek nem kis rémületére. A cigányokat minden kutya ösmeri és messziről kerüli, ha még lehet. Most újabb veszedelmek vár az ebekre, mely azonban inkább csak a kutyatartó gazdákat érdekli közelebbről. A városi adóügyi osztály értesítést bocsátott ki, melyen tudatja, hogy az ebeket be kell jelenteni (mire való is volna másra a bejelentő hivatal?) védő jegyet váltani és az ebekre kiszabandó adót is mielőbb le kell fizetni. Nemsokára tehát megindul a népvándorlás a bejelentő hivatal felé és nem lesz látható más ebek, mint adópléhes, egy darabig, mert azért még mindig lesznek ebek, kik nem adóznak, nem sejtven a háláttanok, hogy ezért gazdájukat a megszigorubb végrehajtás éri! De ez talán nem is olyan nagy baj?!

— Magyar lovak Dél-Afrikában. Több ízben megemlékeztünk már a magyar lovaknak Dél-Afrikába irányuló exportjáról. Mint most Fiuméből jelentik, az ottani kikötőből február 17-től április 9-ig összesen 4467 magyar lovat vittek ki az angol gőzösök a dél-afrikai csata tere. Most még két nagy angol gőzös érkezését várják, a melyek szintén magyar lovakat fognak szállítani Transvaalba, úgy, hogy a Magyarországból Dél-Afrikába kivitt lovak száma összesen mintegy 6000-re tehető.

Fekete Jakab uri divat üzletébe (főtér kis templom mellett) feltűnő szép újdonságok érkeztek. Valódi angol-olasz és belföldi

kalapok, fehérneműk, chikkes nyakkendők, zsebkendők, női és férfi harisnyák, nap- és esőernyők, karlsbadi cipők, valódi Zacharis féle férfi és női bőrkeztük nagy választékban **olcsó szabott áron.**

Különfélék.

+ Ismerősök. B i r ò : Ismerősnek tetszik maga. Találkoztunk volna már valahol?

V á d l o t : Oh nagyon sokszor. Én voltam a Vörös ökör csaposlegénye. De hány-szor dobtam ki a nagyságos urat jogász korában.

+ Mennyi zsidó van a világon? Az angol zsidó „Évkönyv” kimutatja a szerint az egész világon 11 millió zsidó él. Európában 8 millió, melynek többsége (45 millió) az orosz birodalomban lakik. A z o s z t r á k m a g y a r m o n á r k i á b a n. 1. 960000, a német birodalomban 567.000, Romániában 300.000, Törökországban 120.000, Angliában 100.000, b. zsidó lakik. A német zsidóság a születések csekély száma folyton apad. Poroszországban 1878-ban 10.781 gyermek születet, 1897 már csak 7596. Ami a vegyes házasság-beli gyermeket illeti, azok a zsidóságra már a harmadik nemzedékben teljesen elvesznek. És as oka annak, írja a „Magyar zsidó Szemle” hogy a zsidók száma Németországban mind egyre apad. B u d a p e s t e n a zsidó száma 200.000-nél több, Bécsben 170.000 zsidó él; Budapest lakosságának 28 százalékát teszi a zsidóság.

+ Füge mint orvosság. A fügének gyógyító ereje van és különösen emésztési zavaroknál nagyon jó hatást gyakorol a gyomorra. A konstantinápolyi orvosok azért orvosszernek ajánlották a korela ellen, miután a betegséget tudvalevőleg többnyire emésztési zavarok előzik meg. A füge élvezete különben azoknak is ajánlatos, a kik sokat köhögnek s tüdőbetegségre mutatnak hajlandóságot. Kitűnő szernek tartják tüdőbaj ellen a közönséges árpafőzetet, melybe 5-6 fügét és marék mazsolát főlnek bele. Külsőleg alkalmazva inyadaganát ellen nagyon jónak mondják, miután a dagánatot megérleli és megpuhítja. E célra a fügét szélességében át kell vágni, langyos tejben kifőzni és ily állapotban helyezni a dagánatra.

+ Palaczk tisztítás. Minden palaczk, mely bül nem öntik ki azonnal a vizet, néhány nap múlva homályos lesz a fenekén. Mind-egyiket pedig nem lehet azonnal kiüríteni mert az egyik egész éjjel a hálósobában áll, a másikat rendszeren a lakó szobában tartják, ami annyiban is tanácsos, hogy ha egy gyufa lepatant fejtől, vagy a kályhából kihullt szikrától tűz támad, azonnal kezügyben van a viz. Az ilyen homályosság vált palaczkot legalább is kétszer hetenként alaposan meg kell tisztítani. Néhány burgonyát megöröny-darabokra vagdalunk, aztán beledugjuk a palaczkba, ecetes vizet öntünk rá, erősen megrázzuk a bedugaszolt palaczkot, végül tiszta vízzel kiöblítjük. Örömmünk lesz benne mert a palaczk, oly fényes, átlátszó lesz, mint a kristályüveg. Külsőjét úgy fényesíthetjük meg, hogy durva szürke papirost vízzel péppé gyurunk és ezzel dörzsöljük le.

TÁVIRATOK.

A király Budapesten.

Budapest, ápr. 20. (Érk. este 9 ó.)
A király e hónap 24 én Budapestre jön.

A délafrikai háború.

Budapest, ápr. 20. (Érk. este 7 ó.)
Londonból jelentik: Buller tábornokot — mint hiszik — nemsokára visszahívják a

harctérről. — Egy Pretóriából érkezett távirat szerint a **burek 15-én bevették Wapenert.** A fölmentő sereget pedig **bekértették.**

Londonból jelentik: A pénzügymin. tegnap Bristolban beszédet mondott, a melyben úgy nyilatkozott, hogy az általános választások dejét még senki sem tudja, a kormány azonban mindaddig nem fog a választókra appellálni, a mig módjában nem lesz kifejtene annak a politikának az alapelveit, a melyet Dél-Afrikára nézve a legjobbnak tart. A pénzügyminiszter azután a federáció kérdéséről beszélt és azt mondta, hogy a gyarmatok nagylelkű és lojális akciója olyan jövőt sejtett, a melyben a gyarmatok és az anyaország részére olyan közös szervezetet lehetne teremteni, a mely a gyarmatoknak lehetővé tenné a birodalmi politikának bizonyos ellenőrzését és elegendő részt juttatna nekik a birodalom telelőségéből és védelméből.

Washington-ból távirják: A pretóriai amerikai konzul értesítette a külügyminiszteriumot, hogy a Chicagóból kiküldött ambulánzia tagjai, a mint Pretóriába érkeztek, fegyvert fogtak. A külügyminiszterium hivatalnokai azt mondják, hogy az Egyesült-Államok ezt nem akadályozhatták meg. Azok az emberek fegyver nélkül utaztak el Amerikából s így a törvény értelmében sem lehetett őket mint m a r t a l ó c z o k a t letartóztatni.

Lisszabon-ból jelentik: A kamara mai ülésén Costa republikánus képviselő smét szóba hozta az angol csapatoknak portugál területen át történő szállítását és azt mondta a külügyminisztert meg akarta interpellálni erről a kérdésről. Beiraó külügyminiszter azt válaszolta, hogy a kormány már eléggé kimerítő nyilatkozatokat tett erről a kérdésről. Egy idegen hatalmasság sem tiltakozott, csak a dél-afrikai köztársaságok éltek jogokkal és tiltakoztak nagyon korrekt formán. — A miniszter megjegyezte még, hogy később az akták bemutatásával igazolni fogja a kormány eljárását, most azonban nem tartja célszerűnek ennek a kérdésnek a tárgyalását és titkos ülés tartására sincs szükség.

Fölmentett gyilkos.

Sopron, ápr. 20. (Érk. este 7 ó.) Itt ma rendkívül érdekes esküdtszéki tárgyalás folyt le. A vádlottak padján F ü s s István 22 éves szabólegény a ki k e d v e s é t h ü t l e n s é g m i a t t m e g g y i l k o l t a és a kit szándékos emberölés miatt helyezték vád alá. A vádlott rokonszenves külsejű fiatal a ki megrázó módon ecsetelte azt a lolkállapotot, a melybe őt kedvesének hűtlensége juttatta és a melyben a gyilkosságot elkövette. Vallomása nagy hatást tett a közönségre és az esküdtekre. Az esküdtek verdikjét herczeg Eszterházy az esküdtszék feje hirdette ki. Az esküdtek a föltett kérdésekre úgy válaszoltak, hogy a vádlott a tett elkövetésekor b e s z á m i t h a t l a n állapotban volt, tehát n e m v é t k e s a szándékos emberölés büntetében. A törvényszék erre a vádlottat fölmentette és rögtön szabadon bocsátotta. A fölmentő verdikket a közönség zajos élénzessel fogadta.

Közgazdaság.

A Triestzi Általános Biztosító-Társaság (Assicurazioni Generali) f. é. április hó 7-én tartott 68. ik közgyűlésén terjesztették be a 1899. évi mérlegek.

Az előtűnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1899. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőke összegek 483,973,169 korona és 56 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 19,724,336 korona 19 fillérré rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 10,003,809 korona 90 fillérről 124,700,392 korona 59 fillérré emelkedett.

A tűz-biztosítási ágban a díjbevétel 18,128,170 korona 40 fillér volt, miből 7,728,542 korona 64 fillér viszont-biztosításra fordított, hogy a tiszta díjbevétel 10,299,627 korona 76 fillérré rugott, mely összegből 6,482,009 korona 91 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten, a jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 74,454,970 korona 86 fillér.

A szállítványbiztosítási ágban a díjbevétel kitért 7,130,895 korona 18 fillért, ebből viszontbiztosításra fordított 3,246,580 korona, úgy hogy a tiszta díjbevétel 4,384,315 korona 18 fillérré rugott, mely összegből 2,649,074 korona 44 fillér helyezettett tartalékba.

Károkkért a társaság 1899-ben 28,174,407 korona 04 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk felében 661,663,927 korona és 90 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazánkra 123,186,550 korona 69 fillér esik, mely összeget a társaság 181,032 káresetben fizette ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 14,034,239 korona 11 fillérré rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 5,250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamigadozására alakított tartalék, mely a 2,507,733 korona 74 fillér külön tartalék, ugy szintén az évi nyereségből kifizetett 413,251 korona 38 fillérről 8,624,239 korona 11 fillérré emeltetett fel; továbbá felfelmondó még a 160,000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. — Ezekon kívül fennáll még egy 560,000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamattal esetleges csökkenését kiegyenlítsé.

A társaság összes tartalékjai és alapjai melyek elsőrangú értékben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 153,073,167 korona 61 fillérről 162,608,919 korona 18 fillérré emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések	29,782,502 korona 61 fillér
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök	14,246,324 " 74 "
3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök	1,466,107 " 98 "
4. Értékpapírok	103,301,469 " 40 "
5. Tőreza váltók	814,159 " 16 "
6. A részvényesek biztosított adólevét	7,380,000 " — "
7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával	5,548,364 " 18 "

Összesen: 162,608,919 korona 18 fillér.
Ezen értékekből 42 millió korona maggár értékre esik. Amint a jelentésből kitűnik, a társaság a betörésszerű lopás elleni biztosítás üzemet is felvette ügyközébe. Erről a legközelebbi szétküldendő körlevelek fognak bővebb felvilágosítást nyújtani.

(Az első leánykiházasítási egyesület m. sz.)

márcz. hó 25-én tartotta Schwarz Ármín elnöklele alatt számos tag jelenlétében XXXVII-ik rendes közgyűlését. Az évi jelentésből kivesszük, hogy az 1899. kezelési év kedvező és eredménydus volt amennyiben 14271 jutalmakréssz lett ujonnan beírva mely tekintve a múlt évi általános rossz gazdasági viszonyokat, kielégítőnek mondható. A belépett tagok, valamint a beírt kedvezményezetttek túlnyomó számban a legfiatalabb korosztályokhoz tartoznak. Bizonyítja ez, hogy az intézet az új beiratkozásokkal fiatal, életerős elemet nyert. Az 1899. év bevételét 2030452 k. 96 fillérről minden czimletnél, tetemes emelkedést mutatnak. A kiadások 864882 k. 18 fillért igényeltek, mely összegből különösen kiemeljük a nászjutalék fejében történt kifizetéseket 529750 k. 76 fillérről. Ez összeg 206 tagra 756 kedvezményezett javára, melyek közt 19 árva volt, oszlak meg. A legkisebb nászjutalék 600 korona, a legnagyobb 19360 korona volt. Az évi bevételi többletből 1000286 k. 76 fill., a matematikai díjtartalékhoz csatolandó, melylyel az 5120373 k. 78 fillérré emelkedik. Az alapszabályszerű javadalmazásoknak eleget téve a nászjutalék felemelési alaphoz 82642 k., a külön tartalékhoz 33056 k. 80 fill. és a hivatalnokai nyugdíjalaphoz 4000 korona utaltatott. A mérleg főösszege 5824869 k. 20 fillér. ez 1610943 k. 82 fill. tartalékban, 1792811 k. elsőrendű záloglevelekben továbbá két intézeti házban, melyek 15114 k. 48 fill. leírása után 1496353 k. 78

fill értékben vannak felvéve, végre saját kötvényekre adott kölcsönökben, kint levő díjkövetelésekben és pénzkészletben nyeri fedezetét. A közgyűlés az évi jelenlést és mérleget tetszéssel tudomásul vette és a felügyelő bizottság indítványához képest az igazgatóságnak a felmentvényt megadta. A jegyzőkönyv hitelesítésével Steiner Ferenc és Rátjay Károly urak bizattak meg. Miután még Krisztinkovich Béla főmérnök szövetkezeti tag indítványa, hogy az igazgatóságnak, különösen Schwarz Ármín elnöknek, a felügyelő bizottságnak jegyzőkönyvileg köszönet és elismerés szavaztassék egyhangulag elfogadott, következett sz. új választás. Az igazgatóságba Schwarz Ármín, Kohn Károly, Dr. Wittmann Mór, Dr. Reich József, Eisler József, Herzfeld Zsigmond, Tsuk Sándor és Kohn Arnold hat évi időtartamra közfelkiáltással Dr. Alexander Bernát, Dr. Simonyi Zsigmond, Héger József, Wertheimer Albert, Weil Dávid I., és Seifensieder József (új) egy évi időtartamra lettek megválasztva. A közgyűlés kívánságának megfelelően az elnök ajánlatára a visszalepett választmányi tagok ismét s Dietz Miksa, Lachnit János, Leichter Berő Pruzsinsky József és Steiner Ármín mint új tagok választattak meg.

CSARNOK.

Romba dönt lelkek.

— Amerikai regény. —

Fordította: G—d J—f.

Folytatás.

39.

— Tegyük fel, hogy elhagynálak, és hatalmadban volna hogy engem megbosszulj, szólj. gyűlölnél-e és megbosszulanál-e?

A gyöngéd fekete szemek villámlottak tűz futotta át a szép ifjú arcot, és a szende szabású gyermekies ajkak oly kifejezést vettek fel, mely Thorndyke Lőrincz előtt egészen újnak tűnt föl. Kis kezének egyikét önkéntelenül ökölre szoritotta, s egész halkán így felelt:

— Igen, azt tenném.

E felelet, a szó szoros értelmében leverte Lőrinczet. Ezt nem várta — a szerelem kitörését remélte — egy gyöngéd, szenvedélyes civódást.

— Norina! kiáltott, ezt fogod tenni? Te nem tudod, hogy mit mondasz! Te gyűlölnél engemet, és egész életemre semmivé akarnál tenni, ha tehetnél?

Norina elhatározással tekintett arcába. — Ha elhagynál, tehát nem gyűlölnél-e te is? Avagy nem lennék-e én egész életemre tönkretéve? Es nem azt mondja-e a könyvek könyve: — „szemet szemért, — éltet életért?” — Igen, Lőrincz, ha meg nem örülnék s meg nem hálnék, akkor gyűlöletem irántad nagyobb lenne, mint most szereimem; és ha csak tehetem, bosszút állok rajtad.

Csend állott be. Lőrincz oly halvány lett mint Norina maga. és úgy állott ott mozdulatlanul, tekintetét a tenger tele irányozva. Tudta már, hogy utóvégre mit remélhet.

Norina még mindig karján függött. Lőrincz kibontakozott karjaiból, és elhagyta őt, anélkül hogy egy szót szólna. Norina még egy pillanatra állott halgatagon, azután ismét megragadta Lőrincz karját, hízegő hangja megszóllalt, és édes, szende tekintetét esdeglőleg irányozta reá.

— Lőrincz! szeretett Lőrinczem! Ismét megharagítottalak, Azonban te kérdést intéztél hozzám, s nekem felelnem kellett. Bocsáss meg!

Lőrincz elhatározottsággal fordult el tőle. — Itt nincs szükség a bocsánatra, Norina! Bámulom nyílt őszinteségedet. Azonban lásd, én Bourdon Norinát egy kedves, gyöngéd, megbocsátani tudó leánynak tartottam, mely engem annyira szeret, hogy százszor is képes volna megbocsátani, és tme ugy találok, már saját nézeted szerint is, hogy ő oly nő, ki erős elhatározással kész, a legelső vele elkövetett igaztalanságnál bosszút állani; kész az egyik pillanattól a másikig, a szerelemből a gyűlöletbe átcsapni. Nagyon jó, hogy ezt megmondád nekem; mindig jó, ha az ember megérti egyenest. Nem, nincs szükségünk gyöngéd jelenetekre, mr. Lőrincz; tökéletesen meggyőződtem, hogy azok minő értékkel bírnak.

Kivette óráját, s rátekintett. — Dolgom van Bosztonban, s miután már késő van, azonnal mennem kell, ha a mint már valószínű is, későn jönnék haza, kérlek, végettem ne maradj sokáig fenn. Isten veled!

Folyt. köv.

WALLA JÓZSEF

Mozaik

és

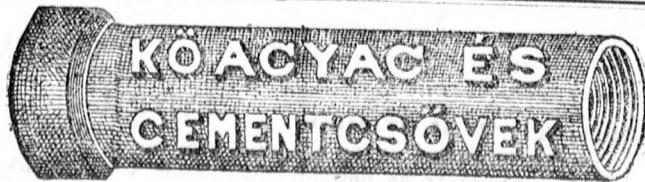
czement-áru gyára

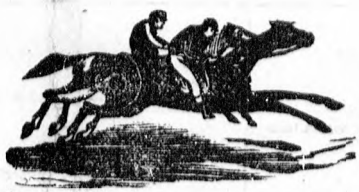
BUDAPEST,

Rottenbiller-utca 13.

Granit-terazzo,
Betonirozások,
Medenczék,
Csatornázások,
Szökőkutak,
Jászolok,
Fayence falburkolati lapok,
Aszfalt-tető és elszigetelő lemezek,

Kerám-lap,
Mozaik lap á la Mettlach,
Márvány Mozaik lap.
Cement lap.
Menyezet nádszövet.
Tűzálló téglá,
Portland Cement,
Roman Cement,
Terracota áruk.





LÓVERSENY.

Belépti jegyek a folyó hó 21-én szombaton és 22-én vasárnap Debreczenben tartandó lóversenyekre Szent-Királyi Tivadar ur műipar-áru kereskedésében (városháza alatt) kaphatók. Az előjegyzett pályoly és egyéb belépti jegyek folyó hó 19-én (csütörtökön) esteli 7 óráig ugyanott kiváltandók, mert a ki nem váltott belépti jegyek azontul másoknak adatnak el. Ugyanott a tribüne rajza tájékozással szolgál.

Helyárak egy napra: Pályoly (4 ülés) az első, vagy a második sorban 16 korona. Zártszék 2 korona. Ülőhely 1 korona. Állóhely 40 fillér. Lovasjegy a (pályakör belsejébe) 4 korona. Belépti jegy a tribüne előtti térre egy napra 6 korona, két napra 10 korona. Tribüne előtti térre szóló belépti jegy a tényleges szolgálatban levő katonatisztek számára egy-egy versenynapra 4 korona. Versenysorozatok (program) egy példány ára 20 fillér; ezek Szent-Királyi Tivadar ur kereskedésében, valamint a m. kir. főtőzsdeben lesznek kaphatók. Totalisateuron való fogadások 10, 5 és 2 forintos tételekkel, csakis a versenynapokon a gyepen eszközölhetők. Kellematlenségek elkerülése végett figyelmeztetik a versenyeken résztvevő közönséget, hogy belépti jegyét láthatólag viselni sziveskedjék. — Bővebben a versenyekre vonatkozó hirdetésekben értesülhetni. 783.1900. v. k. szám.

Arverési hirdetmény.

A debreczeni kir. bíróságnak S p III 835/4 1899 számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint Kardos László részére Kapusi Ödön debreczeni lakostól 2000 korona tőke, ennek 19— évi esedékes 5% kamatai és eddig összesen 81 kor. 20 fill. perköltség erejéig 1899 évi November hó 4-én bíróilag lefoglalt és 1463 kor. 40 fill. becsült bútörök és egyébektől álló ingóságok 1900 évi Április hó 28-án dél. e. 1/2 10 órakor kezdetét veendő Kossuth utca 7 sz. alatt megtartandó nyilvános birói árverésen, a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Debreczen 1900 évi Ápril hó 11-én.

Sugár Gyula.
birói kiküldött.

Elköltözés miatt
rendkívül olcsó, leszállított áron kapható mindennemű

Férfi és Gyermek Ruhák

KATZ HERMAN

férfi ruha üzletében

Főtéren a «Bika» mellett.

Ugyanott az állványok is eladóak.

Szőlőmivelők és mezőgazdák számára!

A szőlőtelepek beteckendezéséhez

valamint a gyümölcsfákat károsító rovarok,
továbbá a szegecs és tormáncs teljes kiirtására

Mayfarth Ph. és társa féle

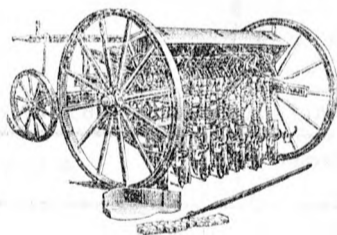
szabadalmazott

önműködő

ugy hordozható, mint kocsirs szerelt

„SYPHONIA“

fecskendők. a legjobbnak bizonyultak, a melyek szivattyuzás nélkül a folyadékot önműködőleg a növényekre permatezik. Ezen fecskendőknek már sok ezre menő példánya van alkalmazásba és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitáztatlan kiválóságát minden más rendszerrel szemben.



A legjobb vetőgépek

Mayfarth Ph. és társa legújabb szerkezetű

„AGRICOLA“

(tolóvetőkerék-rendszer vetőgépei.)

Mindennemű mag-és különböző magmennyiség számára, váltó kerek nélkül, dombon avagy sikon, legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mind a mellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki

A lehető legújabb munka, idő és pénz megtakarítását teszik lehetővé. Különlegességet szén és k-kézi hátsó átr. kukorica emarzólok, csapógep, járgányok, gabonarosták, trie urók, ekék hengerek és boronákbn a egújabb rendszer és elismert legjobb alkotás alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak

Mayfarth Ph. és társa

cs. és kir. kiz. szabadalmazott mezőgazdasági gépgyárak

BÉCS II. Tabcorstrasse 71.

több mint 400 arany-és bronz éremmel kitüntetve.
Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kívánatra küldetnek. Képviselek és ismétlőadók alkalmaztatnak

TAVASZI IDÉNYRE

a legújabb kivitelű

Kabátok, Paletok, Galiérok, Kostümök,

Napernyők, Blousok, Csokrok, Övök

és bár mily női és gyermek felöltők minden kivitelben
találhatók.

Halmágyi Samuel női divat áruházában.

Triesti általános biztosító-társulat.

KIADÁS

ASSICURAZIONI GENERALI. Nyereség- és veszteség-számla az A. mérleghez. Elemi-biztosítási ág (1899.)

BEVÉTEL

	korona	fil.	korona	fil.		korona	fil.	korona	fil.
I. Kármentesítések (beleértve a kárfelvételi költségeket):					I. A biztosítási alapok áthozatala a múlt évről:				
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	6624316	99			1. Díjtartalék (levonva a viszontbiztosítók részét)	7159204	70		
2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	3562992	44	10187309	48	2. Tökésített nyereségtartalék	2625000	—		
II. Üzleti kiadások (levonva a viszontbizt. térítvényeit):					3. Értékpapírok árfolyam tartaléka	2487277	70	12581462	45
1. Szervezési költségek (a folyó számadással teljesen fedezetteti)	—	—			4. Kötés követelések tartaléka	80000	—		
2. Jutalékok	1799707	52			II. Független károk tartaléka a múlt évről (levonva a viszontbiztosítók részét):				
3. Folyó igazgatási költségek	1588551	79	4651047	59	1. Tűzbiztosítás	1011003	60	2488934	60
4. Adók és illetékek	1262786	20			2. Szállítmánybiztosítás	1477981	—		
III. Leírások és egyéb kiadások:					III. Díjtávétel (levonva a törlesztéseket):				
1. Leírások kérés követelésekre	7065	50			1. Tűzbiztosítás	—	—		
2. Árfohamveszt. pénznekem. és külföldi váltókban	40805	80			le: viszontbiztosítás	—	—		
3. Járulékok kamat és átutalások a hivatalnokok ellátási pénztárába	266114	—	313985	30	2. Szállítványbiztosítás	—	—		
IV. Tartalék függő károkra:					IV. A tőkebefektetések hozadéka:				
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	899028	79			1. Kölcsön- és lezámitolási kamatok, valamint hitelintézeteknél és takarékpénztáraknál levő betétek kamatai	288501	55		
2. Szállítványbiztosítás, levonva a viszontb. részét	1700259	—	2599287	79	2. Értékpapírok kamatai	488782	77		
V. A biztosítási alapok állása a számadási év végén:					3. Ingatlanok tiszta hozadéka	92432	15	757516	47
1. Díjtartalék	—	—			V. Egyéb bevételek:				
a) Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét	6482000	91			1. Kötvényilletékek:				
b) Szállítványbizt. lev. a viszontbiztosítók részét	848815	44			c) Tűzbiztosítás	1172706	46		
	7830816	35			b) Szállítványbiztosítás	45895	45		
2. Tökésített nyereségtartalék	2625000	—			2. Más kezelési bevételek	1218101	91		
3. Az értékpapírok árfolyam tartaléka	3179652	61	13215465	96	3. Értékpapírok után folyósított árfolyamnyereség	3529	17		
4. Kötés követelések tartaléka	80000	—	1329952	98	4. Értékpapírokon való könyvszerű árfolyamnyereség	1369	65	1965175	64
VI. Évi üzleti nyereség					Összesen:	742974	91	32297052	06
Összesen:					Összesen:				
			32297052	06				32297052	06

Nyereség- és veszteség-számla a B. mérleghez. Életbiztosítási ág (1899.)

	korona	fil.	korona	fil.		korona	fil.	korona	fil.
I. Esedékes biztosítások és járadékok fizetése:					I. A biztosítási alapok áthozatala a múlt évről:				
1. Halálesetre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	6571525	06			1. Díjtartalék (levonva a viszontbizt. részét)	109251377	46		
2. Elélesi esetre szóló biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	1083751	05	7980153	93	2. Díjtávétel	4885205	23		
3. Járadékfizetések	324877	82			3. Külön tartalék a kamatláb esetleges hanyatlásának kiegyenlítésére	560000	—		
II. Fizetések visszavárásait követvényekért , levonva a viszontbiztosítók részét					4. Tökésített nyereségtartalék	2625000	—		
			1982497	56	5. Értékpapírok árfolyamtart. és kiegészítő tartalék	719752	28		
III. Osztalék-fizetések biztosítottaknak					6. Kötés követelések tartaléka	80000	—		
			408135	28	7. A biztosítottak osztalékajlaja	2013612	85	126552947	82
IV. Üzleti kiadások (levonva a viszontbizt. térítvényeit):					II. Független károk tartaléka a múlt évről (levonva a viszontbiztosítók részét)				
1. Szervezési költségek [a folyó számlán teljesen fedezetteti]	—	—						1229692	79
2. Szerzési költségek [törlesztve]	1259665	06			III. Díjtávétel:				
3. Folyó kezelési költségek	1376566	28			1. Halál esetre szóló vegy. bizt. Kor. 18.620.109.72				
4. Behajtási jutalékok	468858	46			levonva a viszontbizt. díjat	17591153	08		
5. Orvosi költségek	172220	83	3270328	62	2. Elélesi biztosítások	—	—		
6. Adók és illetékek	—	—	391883	94	levonva a viszontbizt. díjat	127973	26		
V. Leírások és egyéb kiadások:					3. Járadékfizetések	533284	11	19402410	45
1. Leírások kérés követelésekre és ingatlanra	5817	28			IV. A tőkeberuházások hozadéka:				
2. Értékpapírokon való könyvszerű árfolyam-vesztés	2106417	16			1. Kölcsön- és lezámitolási kamatok, valamint a hitelint. és takarékpénzt. levő betétek kamatai				
3. Árfohamvesztés pénznekemben és külföldi váltókban	35767	98	2148002	37	2. Kötvényekre adott kölcsönök kamatai	34153	74		
VI. Független károk tartaléka:					3. Jelzálogkölcsönök kamatai	454493	37		
1. Halálesetre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	1031015	34			4. Értékpapírok kamatai	42736	01		
2. Elélesi biztosítások, levonva a viszontbizt. részét	235978	34			5. Ingatlanok tiszta hozadéka	3879052	16	5552939	20
3. Járadékfizetések	11482	28	1268475	96	V. Egyéb bevételek:				
VII. Biztosítási alapok állása a számadási év végén:					1. Kötvényilletékek	321925	74		
1. Díjtartalék					2. Egyéb kezelési bevételek	1376	14		
a) Haláles. szóló és vegy. bizt., lev. a viszontb. részét	Kor. 105.280.101.12				3. Értékpapírok után folyósított árfolyam-nyereség	7780	53	343502	41
b) Elélesi biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	9.575.932.30				Összesen:			158081602	67
c) Járadékfizetések	3.954.229.48								
2. Díjtávétel									
a) Haláles. szóló és vegy. bizt., lev. a viszontb. részét	Kor. 5.010.076.01								
b) Elélesi biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét	302.767.41								
c) Járadékfizetések lev. a viszontbiztosítók részét	17.28.27								
3. Külön tartalék a kamatláb esetleges hanyatlásának kiegyenlítésére	5930129	69							
4. Tökésített nyereségtartalék	560000	—							
5. Értékpapírok árfolyam-tartaléka és kieg.-tartalék	2625000	—							
6. Kötés követelések tartaléka	5031315	12							
7. A biztosítottak osztalékajlaja a kamatokkal együtt	80000	—							
VIII. Évi üzleti nyereség	1669043	62	134105771	33					
Összesen:					Összesen:				
			152081602	67				158081602	67

VAGYON

Az ASSICURAZIONI GENERALI vagyonállása 1899. december 31-én.

TEHER

Folyó szám	A tétel neve	A		B		Összesen		Folyó szám	A tétel neve	A		B		Összesen	
		korona	fil.	korona	fil.	korona	fil.			korona	fil.	korona	fil.	korona	fil.
1	A részv. adóslevelei a tőke be nem fizetett részéről	3675000	—	3675000	—	7350000	—	1	Alapítók	5250000	—	5250000	—	10500000	—
2	Készpénzkészlet: az int. igazgatóságai s fiókjaiknál	1139016	89	294303	56	1433350	45	2	Tökésített nyereségtartalék	2625000	—	2625000	—	5250000	—
3	Rendelkezésre álló pénzek hitelint. s takarékpénzt.	5384881	87	157865	72	5492747	59	3	a) Tartalékajlaj az értékpapírok árfolyam ingadozásának fedezésére	3179652	61	2536601	38	5703253	99
4	Ingatlan birtok:							4	b) Kiegészítő tartalék	80000	—	80000	—	160000	—
	a) Városi ingatlanok	—	—	12590000	—	12590000	—	5	Tartalék kötés követelések fedezésére	—	—	—	—	—	—
	b) Mezőgazdasági birtokok	2258000	—	—	—	2258000	—	6	a) Díjtartalék folyó biztosításokra decz. 31-én az A mérlegben	7330816	35	—	—	7330816	35
	Építés alatt álló házak:								b) Díjtávétel a B mérlegben	—	—	118810262	90	118810262	90
	• Bécsben (Paterstrasse)	—	—	1720000	—	1720000	—		c) Külön alap a kamatláb esetleges hanyatlásának kiegyenlítésére	—	—	5930129	69	5930129	69
	d) Triestben (Via Carintia)	—	—	280035	21	280035	21	7	Osztalékajlaj az életbiztosításban nyereménynyel	—	—	1268475	96	1268475	96
	e) Milánóban (Piazza Cordusio)	—	—	1737432	14	1737432	14	8	A hivatalnokok ellátási pénztárána vagyona	2081807	28	—	—	2081807	28
	f) Folyó kamatok	9842667	91	92620765	98	102463433	89	9	Jelzáloghiteltelek	82983	12	—	—	82983	12
	g) Váltók a tárczában	319154	37	618881	14	938035	51	10	Egyenleg a viszontbiztosítók számláján	1699803	84	196413	53	1896200	77
	h) Jelzálog-kölcsönök	844150	26	—	—	844150	26	11	Egyenleg az intézet fiókjainak számláján	2909076	27	2793	65	42984	92
	i) Kölcsönök értékpapírokra	1466107	99	11197034	28	12663141	27	12	Hitelezők különböző címeken	28443	—	234133	57	262577	43
	j) Kölcsönök saját életbiztosítási követvényeinkre	—	—	14240324	74	14240324	74	13	Betétek kezesség és biztosíték gyanánt	5026556	09	4293571	02	9320127	11
	k) Maradvány a viszontbiztosítók számláiból	790853	63	82172	76	873026	39	14	Ó Felsője jubileuma alkalmából tett alapítvány	100000	—	—	—	100000	—
	l) Maradvány az intézet fiókjainak számláiból	2839563	06	456922	85	3296485	91	15	Besso Mark alapítvány	2380	—	—	—	2380	—
	m) Maradvány az A mérleg folyó számlájából	—	—	2909076	89	2909076	89	16	Besso József alapítvány	12000	—	—	—	12000	—
	n) Adósok különböző címek alatt	1069346	99	48704	87	1118051	86	17	Calabi R. alapítvány	6000	—	—	—	6000	—
	a) Letétek kezesség és biztosíték gyanánt	5026656	09	4293571	02	9320227	11	18	Goldschmidt alapítvány	6000	—	—	—	6000	—
	b) Letét: Ó Felsője jubileuma alkalmából tett alapítvány	100000	—	—	—	100000	—	19	Gidoni alapítvány	12071	12	—	—	12071	12
	c) Letét: Besso József alapítvány	12000	—	—	—	12000	—	20	Girard alapítvány	9955	—	—	—	9955	—
	d) " Calabi R. alapítvány	6000	—	—	—	6000	—	21	c) Nyereség-áthozat a múlt évről [A mérleg]	—	—	—	—	—	—
	e) " Goldschmidt alapítvány	6000	—	—	—	6000	—	22	b) Nyereség az évi üzletből	—	—	—	—	—	—
	f) " Besso József alapítvány	6000	—	—	—	6000	—	23	Összesen:	34699429	06	146928093	14	181627522	20
	g) " Goldschmidt alapítvány	6000	—	—	—	6000	—	24	A jövő években lejárandó tüzbiztosítási díjak	—	—	—	—	—	—
	h) " Besso József alapítvány	6000	—	—	—	6000	—	25							
	i) " Goldschmidt alapítvány	6000	—	—	—	6000	—	26							